

Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport DDPS

Ufficio federale della protezione della popolazione UFPP Infrastruttura

Modulo d'ordinazione per materiale EMP

per fabbricanti di elementi che devono essere omologati

I can	npi di testo devono	essere compilati		
Utilizzaz	zione per:			Indirizzo per la consegna:
	* realizzazione di appa	recchi e attrezzi omologati U	JFPC (SE / E)	
	* prodotti per l'armasui	sse		
	* apparecchi e attrezzi	per l'esportazione		
				Indirizzo per la fatturazione:
_				
Perso	na da contattare: cognom	ne e nome / telefono:		
Comn	nissione / Ordine numero:			
Comm	noolone / Orame namero	· 		
Indica	azioni per l'ordinazione	di materiale EMP		
>> II n	nateriale deve essere rich	niesto per iscritto presso l'UF	PP 3 settimane prim	a dell'inizio dei lavori.
>> L'(JFPP fornisce solo il ma	ateriale riportato in questo	elenco.	
		ıre d'installazione possono e	ssere ordinati presso	o i relativi fornitori.
	elenco dei fornitori nel sot			
	www.babs.admin.ch/conte		ntentPar/accordion_c	opy/accordionItems/emp_material/accordionPar/
		19 1457704055650.downloa		
	onenti controllate e omol //www.zkdb.vbs.admin.ch/		zione civile (omologa	azione di resistenza agli urti EMP): - vedi sotto:
пцьз./	/www.zkub.vbs.aumm.cm	<u> </u>		
	DD	!!	-4	5
LUF	PP non puo garanti	re il rimborso per il ma	ateriale ordinato	in eccesso.
UFPP	1			
IN, Im	pianti elettrici	Approvato: data:	visto:	
Cano	centro finanziario	Fatturazione:		
Оаро				
		senza fatturazione		
		con fatturazione		Visto/ timbro:
	Conto ZCQ 99	99'999'999		
	Conto Log 30			

Capitolo	Designazione (osservazioni)					Prezzi netti, IVA esclusa	
IT - EMP	NDEs SAP		pezzi, m			Importo totale	
1.3	256-6034	2112.4427		Cordone EMP schermato 3x1.0 mm ²	10.75	0.00	
1.3	256-6035	2112.4428		Cordone EMP schermato 5x1.0 mm ²	14.80	0.00	
1.3	256-6036	2112.4429		Cordone EMP schermato 5x2.5 mm ²	20.80	0.00	
1.5	256-6216	2530.9064		Raccordo a vite per cavo EMP M20 (per cordone EMP 3x1,0 mm2) ²	36.85	0.00	
1.5	256-6217	2530.9066		Raccordo a vite per cavo EMP M20 (per cordone EMP 5x1,0 mm2) ²	40.60	0.00	
1.5	256-6218	2530.9067		Raccordo a vite per cavo EMP M25 (per cordone EMP 5x2,5 mm2) ²	76.25	0.00	
1.5	256-6062			Raccordo a vite per cavo EMP, PG11 (per cordone EMP 3x1,0 mm2) ²	46.70	0.00	
1.5	256-6005	2112.4398		Raccordo a vite per cavo EMP, PG16 (per cordone EMP 3x1,0 mm2) ²	46.70	0.00	
1.5	256-6007	2112.4400		Raccordo a vite per cavo EMP, PG16 (per cordone EMP 5x1,0 mm2) ²	46.70	0.00	
1.5	256-6008	2112.4401		Raccordo a vite per cavo EMP, PG21 (per cordone EMP 5x2,5 mm2) ²	60.95	0.00	
1.5	256-6089	2112.4480		Raccordo a vite per cavo EMP, PG11, 90° (per cordone EMP 3x1,0 mm2) ²	76.90	0.00	
1.5	256-6091	2112.4482		Raccordo a vite per cavo EMP, PG16, 90° (per cordone EMP 3x1,0 mm2) ²	76.90	0.00	
1.5	256-6092	2112.4483		Raccordo a vite per cavo EMP, PG16, 90° (per cordone EMP 5x1,0 mm2) ²	76.90	0.00	
1.5	256-6093	2112.4484		Raccordo a vite per cavo EMP, PG21, 90° (per cordone EMP 5x2,5 mm2) ²	96.90	0.00	
1.11	256-6154	2112.4542		Guaina di protezione EMP 1" per nipplo di raccordo PG29	193.75	0.00	
1.11	256-6155	2112.4543		Guaina di protezione EMP 1 ¹ / ₄ " per nipplo di raccordo PG36	233.75	0.00	
1.11	256-6156	2112.4544		Guaina di protezione EMP 2" per nipplo di raccordo PG48	332.50	0.00	
1.12	256-6206	2524.3427		Dado esagonale M20 (per raccordo a vite per cavi)	9.65	0.00	
1.12	256-6207	2524.3428		Dado esagonale M25 (per raccordo a vite per cavi)	10.30	0.00	
1.13	256-6013	2112.4406		Guaina termorestringente per cavo EMP d=15mm (PG16)	15.00	0.00	
1.13	256-6014	2112.4407		Guaina termorestringente per cavo EMP d=26mm (PG21)	26.00	0.00	
1.28	256-6158	2112.4545		Scaricatore di sovratensione MRD 0,50 PCi	63.75	0.00	
Totale materiale EMP					CHF	0.00	

Pinze di serraggio per raccordi a vite per cavi EMP

- Per il montaggio dei raccordi a vite per cavi e <u>cordoni EMP</u> con <u>schermatura</u> **doppia** sono necessarie delle pinze di serraggio speciali.
- Le pinze di serraggio possono essere utilizzate sia per i raccordi a vite **M** (metrici) che per i raccordi **PG**. Esse possono essere richieste a titolo di prestito presso l'UFPP.
- Al termine dei lavori o in caso della loro interruzione per un periodo prolungato, le pinze di serraggio speciali vanno rinviate immediatamente all'UFPP.
- Indirizzo per la restituzione:
- 1. vedi cedola di restituzione (allegata alla fornitura)
- 2. Kablan AG, Weissackerstrasse 7,

>	Se a causa di una manipolazione sb all'utilizzatore.	agliata o senza cura so	orgono dei difetti, questi saral	nno riparati con fatturazione	
	Ord	l <mark>inazione di pin</mark> z	ze di serraggio		
Pinza di serraggio <u>"piccola"</u>			Pinza di serraggio <u>"grande"</u>		
NDEs 256-6054 (pinza di serraggio meccanica)			NDEs 256-6055 (pinza di serraggio idraulica)		
	per cordone EMP schermato 1.0	mm²	per cordone EMP schermato 2,5 mm ²		
	Necessitiamo della pinza di serra	nggio	Necessitiamo della pinza di serraggio		
	dal: al:		dal:	al:	
>			ritto almeno 3 settimane prii i consegna tramite Cargo do		
Uffici prote Infras	zo per l'ordinazione: o federale della zione della popolazione (UFPP) struttura Berna	Indirizzo di conse	egna:		
Perso	ona da contattare: (ditta / indirizzo / nur	mero di telefono)			